



古書著疑義舉僧札遙

古書疑義舉例札述

德清先生古書疑義舉例發蒙百代梯梁來學固縣之日月而不刊者也諷籀所及小有懷陳爰記札耑以待商兌敢比箸糞非同續貂茲從逐錄付之梓人中華民國七年六月杭縣馬敍倫謹識

上下文異字同義例

第五條 是道與首字通 謹案說文道所行道也從正首段玉裁云首者行所達也首亦聲王筠苗夔並同嚴可均云當作首聲是也古文道作𢵤明從寸首聲道從首聲故周書荀子並借首爲道

第七條 案後與厚同義 謹案黃生云后從石從一疑卽古文厚字后者土之屬物莫厚於土一指其事也故天曰皇天地曰后土皆尊大之詞其說是也說文厚山陵之厚也從厂從孚當在厂部今誤在孚部 厚古文厚從后土蓋厚從厂孚聲段玉裁云厚亦聲然段云厚當訓 然則與山陵義無關但取孚聲爲後起形聲字厚從后土后猶石也石部磬古文作𠂔右旁卽后字又部反古文作𠂔知后仍從石一以指其事也磬從石𠂔從后者如迹或從足責作蹕之例許書甚多 明后猶石矣說文后字下解語極迂回又后部

所屬僅一昬字昬訓厚怒也明取義於厚薄不取義於君后也若是君怒爲昬古無其徵  
后蓋初文厚字因爲帝后之義所專乃作從后即古文  
段謂后聲由不明 爲會意后乃古文石字 從土之垕石在土上爲垕於六書  
古多借后爲後則後亦可借爲厚莊子列御寇注靜而怯乃厚其身耳釋文厚本作後亦  
借後爲厚也

### 上下文同字異義例

第二條 己茲酒惟天降命此二句乃倒句 謹案肇我民兩句文法與祀茲酒兩句同則  
亦倒句也猶言惟此元祀與民更始耳

### 倒句例

第一條 謹案所舉是倒用字法非倒句也

第二條 與莊子在宥篇萬有億喪同一句法 謹案郭象本作萬有餘喪各本同此作億  
喪疑字譌又莊子元文云一不成而萬有餘喪矣郭注云故一身既不成而萬方有餘喪  
矣增身字方字解之仍未安此句如今語一不成而壞萬有餘則亦倒字非倒句惟檀弓

是倒句

第三條 謹案所舉皆倒字非倒句

第四條 漢書諸侯王表厥首稽首 謹案漢書作厥角鼇首此上首字是角字譌 畿作稽  
本然又注中作稽  
或依注用今字也

第五條 謹案所舉亦倒字非倒句

錯綜成文例

第一條 如論語迅雷風烈夏小正剝棗栗零 謹案黃式三曰說文颶颶風雨暴疾也颶  
讀若烈則烈爲颶之借字黃說是也聞之迅故知其雷知其風故以爲颶然則此是古人  
文字謹嚴處非錯綜辭例又史記五帝紀暴風雷雨某氏古文尙書作烈風雷雨此以颶  
字兼形風雷雨故冠於上夏小正剝棗傳曰剝也者取也栗零傳曰零也者降零而後取  
之故不言剝也從傳崧卿本各本降下有  
文云裂也言棗孰蒂  
坼裂而落有似於栗栗降零而後取之故云栗零王筠夏小正正義引黃叔琳曰東觀書  
王筠夏小正正義引黃叔琳曰東觀書  
栗零謂栗殼蓬轉蓋栗房秋熟殼發其實驚  
躍如爆去根榦甚遠所謂栗駭與然則栗房多刺  
古人不知開房之法必俟栗自零落然後取之是此亦是古人質直就事理而立言非

故爲此若錯綜然也

第七條 石五之與六鷁亦錯綜以成文夏小正梅杏梔桃則華緹縞上句先言梅杏梔桃而後言華下句先言緹而後言縞蓋古人之辭往往有此 謹案石五六鷁之辭公穀義不可破緹縞傳曰縞者莎隨也緹也者其實也先言緹而後言縞何也緹先見者也王聘珍謂實當爲色聲譌也謂緹爲縞之色也孫星衍謂先見色而知其物即是先言其緹耳尋說文緹帛丹黃色然則緹縞言丹黃莎也猶曰黃華白華亦非故爲錯綜以異於梅杏梔桃則華也孔廣森曰曰則者盡其辭也蓋猶曰盡華矣

兩句似平而實側例

第四條 尋趙氏之意謂趨由於蹶今夫蹶者趨者猶云大凡顛蹶之人皆是趨走之人  
謹案趙注趨由於蹶疑趨蹶兩字互譌趨說文走也經傳多用爲疾走之義蹶說文僵也是僵仆乃由疾走之故觀今夫云云知必爲互譌矣然增皆是兩字以釋蹶者趨者謂是似平實側竊疑不然孟子文最暢達似不如此省澀尋意乃謂蹶者趨者皆動其心譏之躬行而可知也蹶者在上正舉其重趙注不解趨字但解蹶字今夫行而蹶者氣閉不能

自持亦說蹶者也似此詞實平列非前舉數端同例

兩句似異而實同例

第四條 趙注豫亦遊也案不遊不豫變文以成辭而無異義又案亡當讀爲芒趙氏不知亡爲芒之假字故解亡字曰若殷紂以酒喪國也 謹案易繫辭其辭游荀爽注游豫之屬也尋游爲旌旗之流豫象之大者義不相屬蓋游古文作逕從正有行義故爲遊行豫與游以雙聲爲義耳又案流連之義既一荒亡之旨亦同流連以雙聲舉義荒亡以疊韵成辭荒借爲亡書微子天毒降災荒殷邦史記宋世家荒作亡是其例證莊子繕性雖樂未嘗不荒也猶未嘗不亡亦荒借爲亡之證然則趙注未誤第五條引詩關雎  
王注言長放鱣於羽山絕在毛之地三年不舍其罪

第五條 枚傳曰殛竄放流皆誅也異其文述作之體 謹案流放均逐去之義竄說文匿也從鼠在穴中竄三苗於三危放之令自匿耳孟子作殺三苗者殺是釀之省文說文糲糲散之也然則曰竄曰殺亦是放逐之義殛者說文云殊也殊死也然左傳曰流四凶族投諸四裔屈原曰永遏在羽山夫何三年不施王注言長放鱣於羽山絕在毛之地三年不舍其罪 鄭志答趙商曰鯀非誅死鯀故居東裔山死不得反於朝禹乃其子也以有聖功故堯興之尋是諸文

鯀非殊死惟呂氏春秋行論曰殛之於羽山副之以吳刀然高注曰書云鯀乃殛死先殛後死也是誘亦以殛之時鯀未死也蓋殛乃極之借字故書洪範釋文左昭七年傳釋文並曰殛本作極極者致也賦辭選東京言致之羽山耳說文致送詣也又儀禮大射儀朱極三注極猶放也則極鯀亦言放鯀矣枚傳曰殛竄放流皆誅也誅謂討治之

第六條 案卓亦約也莊子大宗師篇郭象注曰卓者獨化之謂也是卓有獨義說苑君道篇踔然獨立踔與卓同卓約本疊韵字莊子之淖約上林賦之綽約並其證也 謹案說文卓高也踔踴也並無獨義獨化獨立字皆爲禪說文禪特止也法言卓約誠以疊韵舉義然是以卓從約約與多對至若莊子之淖約上林賦之綽約管子水地淖弱以清之淖弱文選運命論引弱作溺其爲疊韵連字同而義殊矣

### 以重言釋一言例

第二條 按上白字當重讀如此則文義自明亦不必疑其有闕文矣 謹案孟子集註曰異於二字疑衍或闕文金履祥孟子集註考證曰江西儒者謂異字自是一句今案告子以彼白而我白之喻彼長而我長之孟子謂此二字不同不可以謂喻故曰異又因謂

于白馬之白白人之白同可謂之白若長馬之長與長人之長豈可同以爲長乎是詆其以白喻長之爲異也然後正問之曰長者義乎長之者義乎則長之之心須在內也王文憲曰只此一句分曉又翟灝云異於二字絕句蓋歎告子之說可怪異如論語異乎吾所聞也梁惠王篇王無異於百姓之以王爲愛也此異於二字之見於本書者於亦語之韵絕則著例於爾雅釋詁竊謂二說非也趙註異於白馬之白也無以異於白人之白也云孟子曰長異於白白馬白人同謂之人可也趙正重讀一白字說解甚順如金說異字絕句固得於字屬下語氣不順且下明有無以異於長人之長句法正司安得一被分割一爲聯綴乎如翟說於字當讀爲乎於乎通用盡心篇同乎流俗合乎汚世論衡引兩乎字並作於如季孫曰異哉之例若於爲發聲詞或歎詞絕句者其例罕徵况亦難解於下句乎

### 古人行文不避繁複例

第二條 謹案釋文云九家亦作冊即借冊爲蹟冊責聲同部言天下之至蹟而不可惡也惡荀爽作亞云亞次也文釋然則言天下之至蹟而不可亞也言天下之至蹟而不可亂也一言蹟而不可次第一言蹟而不可紊亂正當作蹟爲義長

語急例

第三條 累解二字同義猶和調二字亦同義 謹案和借爲龢說文龢調也調二字固同義若累之本字作累說文云增也一曰累十黍之重也此據段玉裁說孟子係累其子弟則累之隸變亦作累與解不相應疑累與觴聲同部借爲觴說文觴佩角銳耑可以解結引申有解義管子白心事有適而無適若有適觴解不可解而後解正觴解連文

兩人之辭省曰字例

第二條 後儒遂生異說以此一節皆爲季孫之言失之甚矣讀者不能辨別遂以傳曰公明儀曰兩說皆孟子所徵引失之甚矣 謹案四書集註不依趙注以季孫子叔爲孟子弟子以通節皆引季孫之言而云季孫子叔疑不知何時人金履祥謂季孫即魯季孫子叔疑不知何人當在春秋後全祖望謂季孫子叔本非是時人以爲季孫聞孟子之辭萬鍾方異之子叔亦從而疑之趙注之謬未有甚於此者也李惇謂季孫即季平子子叔疑即子叔聲伯立孫子叔詣亦即穀梁傳之叔倪竊謂集註雖不從趙注而謂季孫子叔不知何時人猶慎之全謂本非是時人未有說證李說於名氏雖偶合而使已爲政以下亦

無援證相度上下文義亦不應此一節通爲季孫之言自當如趙注爲通順耳公明儀趙注謂魯賢人金履祥謂自公明宣學於曾子而公明高公明儀皆見稱於孟子高曾子門人儀與孟子年輩相及闇若璩謂公明儀見檀弓注子張弟子見祭義注又曾子弟子公明高亦曾子弟子疑高興儀爲兄弟宋翔鳳謂孟與明通即墨子公孟篇之公孟子竊謂孟子受業子思之門人衛事見通鑑蓋誤也伯魚之卒至此將百年矣然孟子自言魯穆公無人乎子思之側則不能安子思而史記孔子世家伯魚年五十先孔子卒又子思年六十二考孔子卒於魯哀公十六年歷悼公元公至穆公元年已得七十年則子思已前卒安得及見穆公然孟子去春秋不遠何致有誤惟子思卽年不止六十二及見穆公穆公尊禮之亦必在穆公初年而孟子生於穆公二十五年必不及師事子思而公明儀曾子弟子於孟子爲先輩故孟子屢稱之此傳曰公明儀曰自是孟子所引興上引起覩顏淵公明儀之說答滕文公者一例僞孫疏說似不誤卽趙注之意亦然周睿聞孟子三月無君則弔之說怪而先問次乃問及出疆載贊之義語氣緩急亦甚明若是周睿間有此二說即可次第而問矣惟三月無君則弔不以急乎與出疆必載贊何也是周睿問語不加曰字省文

因此以及彼例

第三條 然則女弟謂之姨正以聲近而義通 謹案說文鵠之重文爲鵠荑之重文爲弟

第說文作蓆荑第爲一字說詳拙箸說文解字六書疏證周禮夏官蘿氏鄭君讀如鬟小兒頭之鬟故書蘿或作夷蘿

從雉聲說文雉重文作鵠然則弟夷古同聲妻之女弟謂之姨者合女弟二字爲之卽姨字也以姨爲同夫之女弟則取同聲之夷字別作姨字其實姊姨同義皆謂女弟耳

古書傳述亦有異同例

第二條 小匡一篇多與齊語同蓋管氏之徒刺取國史以爲家乘 謹案董增齡國語正

義謂齊語一篇皆管子小匡篇之文管子遠出左氏前必不豫知國語之文而襲之疑齊語全亡後人采小匡以補之正與此說相反竊謂齊語但紀桓公伯業文又與國語不類

本陶望齡說似董說爲長

第三條 疑此五十八字乃他書之錯簡莊子應帝王篇即用此篇文止列首三句而總之

曰淵有九名此處三焉蓋以其與本篇文義無關而古本相傳又不敢竟從芟蘿姑存大畧耳 謹案今本列子非漢志箸錄之舊高似孫黃震以來疑者極衆近人何治運列舉五證以明出晉人僞作皆墮然是當間亦嘗列十二事證其僞 見拙箸列子僞書考此文成時未見何說故有數事

已爲何  
氏所明

而猶遺二事未列其一則九淵之文也列子此文全襲莊書而作僞者未悉莊子之旨致於莊子所削者舉而列之自顯敗闕蓋莊子此章之旨如佛家所謂止觀成亥英林希逸德清俱已明之三機正當三止三觀其意亦與南嶽智者所說相契於古說九淵之中獨取三淵以爲比擬非是全無干涉所爲不列九淵全名正以其他無關耳僞作列子者不達則取爾雅雜而成之九淵雖具而文旨已絕矣似非古書傳述亦有異同之例以雙聲疊韵字代本字例

第一條 集與就戎與汝雙聲 謹案小旻謀夫孔多是用不集集不必借爲就也說文就高也從京尤京人所爲高丘也引申有成義集借爲亼說文亼三合也引申亦有成義然則集以讀若字代本字非以雙聲字代本字爾女字無本字作爾女者許書所謂本無其字依聲託事乃假借正例然其字即無正字凡音近者皆可通假故戎汝皆借爲之若以本字言之汝水名與戎兵也均非爾女本義似當別爲一例

第二條 篤者厚也言天厚降災咎以亡殷國也篤與毒疊韵 謹案說文篤馬行頓遲也是篤無厚義經傳訓厚者皆假借爲竺也說文竺亭也毒說文厚也害人之艸往往而生

從少毒聲箭古文毒從刀管本 据段然則宋世家作篤者非借爲竺乃借爲毒也然毒之本

義疑爲害人之艸故從少毒毒艸盛上出也正與往往而生義合

往往猶

毒亦聲

說文云

聲者當以從少毒爲句聲一證字句說詳說文六書疏證蓋害人之艸往往而生是毒本義厚也是假借之義抑觀古

文作箭與害人之艸往往而生者殊無交涉段玉裁謂從刀者刀所以害人者也從管爲聲亦仍與艸無涉且此篆作箭者王筠謂段改徐錯本也攷錯本則汪啟淑槩者作罰祁舊藻槩者作箭據錯云竹亦有毒南方有竹傷人則死管聲也則錯本是從竹不從艸蓋錯以爲從刀管聲桂馥引竹譜異物志等以證南方有竹傷人則死之說然與厚義亦無涉徐鉉本此篆作罰宋保王筠並謂從艸副聲說較善矣而亦與厚無涉又鉉錯兩本並云從刀則不得以爲從艸自當以段本作箭者爲正從刀管管曷也是毒下厚也之訓乃釋箭字然則箭非毒之古文其字從刀未諦何義亦未審何時羼入少部爲毒之古文由此言之是書之作毒史記作篤並非正字爲竺或管之假借耳

第三條 卜之訓予雖本爾雅然其義絕遠余嘗疑此卜字即檀弓卜人師扶右之卜當讀爲僕僕者古人自謙之辭故訓予與台朕陽一例非賜予之予也 謹案爾雅釋詁台朕

賚畀卜陽予也郝懿行謂予旣訓我又爲賜與說文予推予也象相予之形然則台朕陽爲予我之予賚畀卜爲賜予之予一字兼包二義竊謂郝說非是台者詒之省文說文詒一曰遺也朕與僕並從夆聲借爲僕說文僕送也今謂予人爲送人是僕有予義陽與養賞聲亦同部或借爲養易說卦兌爲妾爲羊鄭康成本羊作陽注云此陽謂養無家女行貨炊爨今時有之賤於妾也臧鏞堂錢大昕並謂羊本養字傳寫脫其下半耳  
養說文供養也與予義近或借爲賞卜可借爲僕即可借爲羹詩之卜爾百福猶羹爾百福羹讀若頒今皆借頒爲此以讀若字代本字傳箋訓卜爲予雖同爾雅亦自知其爲羹予之義矣然卜與羹雙聲仍是以雙聲字代本字

以讀若字代本字例

第三條 凡讀若字義本得通故彼此可以假借也 謹案讀若字與本義有若可通有絕不可通如本條所舉阮讀若昆阮爲代郡五阮關昆爲同也若爲得通又如上條像讀若養而像爲象也養爲供也亦非可通唯品讀若呶据徐鉉本鬻讀若譙義尙相近耳

上下文變換虛字例

第二條 禮記檀弓篇爲爾哭也來者拜之知伯高而來者勿拜也案韋昭注國語周語曰

知政猶爲政也高誘注呂氏春秋長見篇曰知猶爲也知伯高而來者與爾哭也來者相對成文特虛字不同耳正義曰若與伯高相知而來哭者則誤解知字而兩句不一律矣謹案曲禮曰知生者弔知死者傷知生而不知死者也知伯高而來者即知死而不知生傷而不弔此文爲爾哭也來者即知生而不知死者也知伯高而來者即知死而不知生也然則知字爲正義釋文曰來者一本作爲爾哭也來者是陸所據本無哭字則爲爾也來者正猶知爾也來者爲當訓知知不當訓爲

上下兩句易置例

第四條 按惚兮恍兮兩句當在恍兮惚兮兩句之下謹案莊子至樂云芒乎芴乎而無從出乎芴乎芒乎而無有象乎義本老經芒芴即恍惚芒乎芴乎即恍兮惚兮乎從兮象聲上越揚形莊亦芒乎芴乎在芴乎芒乎之上可據以正也

不達古語而誤解例

第二條 旅距古語也後漢書馬援傳黠羌欲旅距李賢注曰旅距不從之貌亦或作據旅大戴禮曾子制言篇行無據旅言其行之無所違也謹案沈濂謂旅距即莊子列禦寇

篇一命而呂鉅之呂鉅

懷小編

小

俞正爕謂呂鉅謂其脊呂背脊強鉅也呂鉅卽強梁

癸巳存稿

郭

嵩燾謂方言弦呂長也說文鉅大剛也亦通作巨大也呂鉅謂自高大

莊子集釋引

尋說文呂

爲古文齊爲篆文則旅即齊之省文呂旅實一字耳鉅距並從巨聲故得通假呂鉅義如

俞說是也莊子以一命而呂鉅對上文正考父一命而偃正謂其強梁不屈耳

据他書而誤改例

第一條 禮記坊記篇引詩橫從其畝按毛詩作衡從其畝傳曰衡猶之從獵之釋文引韓

詩作橫由其畝東西耕曰橫南北耕曰由此經引詩上字既用韓詩作橫下字亦必用韓

詩作由鄭君疑南北耕不可謂之由故不從韓義而別爲之說曰橫行治其田也廣雅釋

詁曰由行也鄭訓橫由爲橫行其意如此後人據毛詩以改禮記而注義晦矣 謹案毛

詩作衡從韓詩作橫由橫從即橫由義實無別橫衡通假古書例證甚多不煩引徵由可

借爲從者孫詒讓謂由用一字說見籀頤述林惟於用字仍用衛宏卜中

古佚叢書本玉篇由字作由卽用之古文傳寫微譌其形又音餘同反尤可證其爲用音蓋用卽墉之本字說亦詳六書疏證

用從聲並東類故得通假韓詩謂東西曰橫南北曰由卽毛詩之橫從記者引詩不必定從韓氏而其時尙知從由